

сopственик куће
sopstvenik kuće

хотел
hotel

Његов стан
njegov stan

ПРИЈАВА – PRIJAVA

ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: – PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	Тршћка Евгенија 7
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojačko porodično ime	Рон Берта Р. Хелер
Занимање — Zanimanje	ромат.
Држављанство — Državljanstvo	нем. грађанин
Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	15-III 1873
Место рођења, срез, земља Mesto rođenja, srez, zemlja	Широко Бредово гешка
Завичајна општина, срез, земља Zavičajna opština, srez, zemlja	црква
Брачно стање — Брачно stanje	мајка
Вера — Vera	Луиза Мошкова Тајгер
Рођ. име оца и мајке, и мајчино девојач. презиме Rod. ime oca i majke, i majčino devojačko prezime	
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА – ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja

НАПОМЕНА:
NAPOMENA:

Станар — Stanar

(датум) 77 4-III
(datum)
(место) 7
(mesto)

Власник куће-управитељ-станодавац
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити знаци paroč. znaci	

Датум пријаве Datum priјave	Улица — Ulica	Број куће Број kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANODAVCA	Датум одјаве Datum odјave	Где одлази Gde odlazi
17. V. 41	Улица Светија	1	Генетаовић Јанко		
19. V. 41	Кељеска	11/5	Кели Рика		
18. V. 41	Думанова	16/1	Аврамовић Света		

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД